

Dolce paese, onde portai conforme
L'abito fiero e lo sdegnoso canto e il
petto ov'odio e amor mai non
s'addomne, pur ti riveggo, e il cuor mi
balza in tanto. Ben riconosco in te le
usate forme. Con gli occhi incerti tra il



TOSCANA MATERIA PRIMA.

Modern

aurora
alta cucina toscana

aurora
alta cucina toscana

catalogo/catalogue 2013

Modern

INDEX

LE NOSTRE CUCINE

VINCENT _____	P. 10 - 45
NUANCE DESIGN _____	P. 46 - 53
ALISON _____	P. 54 - 93
TILLY ECO _____	P. 94 - 107
JOLIE _____	P. 108 - 117
SMART _____	P. 118 - 125

aurora LA NOSTRA STORIA OUR HISTORY

“

La storia di Aurora supera il mezzo secolo. Nasce nel 1947 come azienda per la produzione di mobili in ferro. L'introduzione nel mondo della cucina risale ai primi anni '60. Oggi, la gamma dei prodotti Aurora presenta connotazioni tipiche "styled & made in Italy" in due aree stilistiche: modern design e modern country.

The story of Aurora begins more than a half century ago. It was born in 1947 as a manufacturing of iron furnitures. The introduction of the company into the world of the kitchen furniture dates back to the early Sixties.

Today the successful Aurora range of product has typical connotation such as

"styled & made in Italy" in two stylistic areas: modern design e modern country.

”





In Toscana la “**bellezza**”
è creata da mani antiche

*In Tuscany the “**beauty**”
is created by old hands*

Bellezza *Beauty*

La bellezza è ovunque in Toscana, ci circonda.
L'arte, la cultura, l'architettura e la tradizione Toscana
rappresentano una
continua fonte di ispirazione per i nostri prodotti.
La “ricerca del bello” è sempre il nostro punto di
partenza.

*Beauty is everywhere around us in Tuscany.
The art, culture, architecture and the Tuscan tradition
are a constant source of inspiration for our products.
The search for beauty is always our starting point.*



In Toscana la “**materia**”
è fonte di ispirazione

*In Tuscany our “**materials**”
are a source of inspiration*

Materia *Material*

I paesaggi, i colori, i sapori e gli odori che
caratterizzano la nostra terra ci portano
inevitabilmente ad amare ed apprezzare la materia
che la natura ci offre. Il legno, in tutte le sue
finiture, viene selezionato e lavorato affinché la sua
“matericità” venga esaltata all'interno della casa.

*The landscapes, colours, flavors and aromas that
characterize our land will inevitably lead to love and
appreciate the materials that nature has to offer.
Wood in all its details, is selected and processed so
that its materiality is exalted inside our home.*



In Toscana il rispetto per
“**l'ambiente**” non passa
mai di moda

*In Tuscany the respect for the
“**evironment**” never goes out of fashion*



In Toscana la “**qualità
della vita**” è un valore
inestimabile

*In Tuscany the “**quality of life**”
is invaluable*

Ambiente *Environment*

Il rispetto per le nostre colline, i nostri parchi naturali, le
riserve marine tutt'oggi incontaminate, si traduce in un
forte attaccamento verso l'ambiente che ci circonda. Per
questo l'ecosostenibilità dei prodotti è alla base della
nostra ricerca.

*The respect for our hills, our parks, marine reserves
yet untouched, leads us to a strong attachment to the
world around us. For these reasons, the environmental
sustainability of products is the basis of our research.*

Qualità della vita *Quality of life*

Apparteniamo alla cultura del “buon vivere” e del
“mangiar bene” e ne siamo orgogliosi. I nostri valori innati
di ospitalità, buona cucina e accoglienza si riflettono
nel modo di concepire le nostre cucine, perfette per
gli amanti dell'arte culinaria, funzionali e con un ottimo
rapporto qualità prezzo.

*We belong to the culture of “good life” and “good food”
and we are proud of it. Our innate values of hospitality,
good cuisine warmth and openness are reflected in the
way of conceiving our kitchens, which are perfect for the
lovers of the “art of cooking”, functional and have a good
value for money.*

aurora

PIANETA VERDE

GREEN PLANET



VERNICI ALL'ACQUA:

Rispettano la natura non hanno emissioni nocive nè odori sgradevoli. Hanno inoltre ridotte emissioni di solventi in atmosfera.

WATER-BASED PAINTS:

They respect nature and do not give bad smell and harmful emissions.



PANNELLO ECOLOGICO IDROLEB:

LEB rappresenta il Pannello ecologico con la più bassa emissione al mondo, realizzato al 100% con materiale riciclato.

IDROLEB ECO-PANEL:

LEB is the ecological panel with the lowest emission of toxic substances (zero emission). It's made of recycled materials.



CERTIFICAZIONI FORESTALI:

Sono certificazioni di legalità e tracciabilità del prodotto usato, documentato e garantito direttamente da Alpilignum.

FOREST CERTIFICATIONS:

They certify that the product comes from forest that are managed correctly and responsibly in accordance with strict industry standards.



RACCOLTA DIFFERENZIATA:

Tutti i modelli di cucina Aurora sono provvisti di pattumiera per la raccolta differenziata, disponibili in varie combinazioni.

DIFFERENTIATED COLLECTION:

Aurora offers a selection of dust-bins for a proper waste collection.

Dal 2010 su tutti i modelli in gamma, i cassoni sono realizzati con pannelli ecologici, per garantire la massima cura e salute del consumatore, insieme alla salvaguardia dell'ambiente.

Dal 2010 su tutti i modelli in gamma, i cassoni sono realizzati con pannelli ecologici, per garantire la massima cura e salute del consumatore, insieme alla salvaguardia dell'ambiente.



SMALTIMENTO RIFIUTI:

Tutti i rifiuti prodotti in azienda vengono raccolti, differenziati, dopodichè smaltiti internamente dall'azienda stessa.

WASTE DISPOSAL:

All waste generated in the company are collected, classified and disposed within the company.



LUCI A LED:

Su tutti i modelli è previsto l'inserimento sul fondo del pensile di luci a LED, un dispositivo a basso consumo di energia.

LED LIGHTS:

It's possible to insert LED light into the lower part of each wall-unit (low energy consumption).



TRITARIFIUTI:

Un elettrodomestico igienico, installato nel lavandino trita e smaltisce, direttamente nello scarico, i rifiuti alimentari.

GARBAGE DISPOSAL:

A sanitary appliance, installed below the sink, directly chopping food into the water pipes.

A +

A ++

RISPARMIO ENERGETICO:

Aurora suggerisce l'utilizzo di elettrodomestici di ottima efficienza e alta qualità, al minor consumo possibile.

SAVING ENERGY WITH APPLIANCES:

Aurora suggests the use of high efficiency appliances to reduce energy consumption.

aurora

alta cucina toscana

Le nostre cucine:

Sono legate alla cultura del territorio e all'alta cucina Toscana.

Esprimono funzionalità, ricerca estetica e matericità. Sono di facile manutenzione e lunga durata, hanno inoltre un ottimo rapporto qualità/prezzo.

Our kitchens:

They are tied to the culture of their land and to the Tuscan "Haute-cuisine". They express functionality, aesthetic research and material consistence. Are easy to maintain and convey a great value for money.



VINCENT

bianco / white

Un nuovo modo di vivere Country.
Una cucina originale, adatta a chi ama
l'eleganza e la raffinatezza' del "Country
living" rivisitato in chiave moderna.
Top bordo legno h. 6 cm con inserimento di
ceramiche artigianali.

*Vincent, a new , modern country taste.
Vincent's elegant look goes along with our
modern times. Wooden frame work-surface
with hand glazed traditional tiles.*







La materia al servizio dell'eleganza

The matericity to elengace service

Il bianco sinonimo di eleganza e di raffinatezza. Un gusto agreste reso attuale e chic grazie alla sofisticata e complessa finitura dell'anta.

Thanks to its elegant and refined white/creme colour, the result of this kitchen is a stylish country like look.







VINCENT

bianco/white

L'anta a telaio e' un elemento da sempre presente in un determinato tipo di cucina della memoria. Vincent ne ripropone una interpretazione contemporanea e funzionale, elegante e sobria. Top in granito nero , finitura spazzolata.

The framed door is an element which has always been present in a specific traditional type of kitchen. A contemporary interpretation, functional elegant and plain. Black granite countertop rough finish on the surface.







La materia al servizio dell'eleganza

The matericity to elengace service

Anta laccata bianca: forme semplici e armoniose, materiali e ambientazioni che rendono omaggio alla familiarità delle cucine di un tempo, sono i segni che caratterizzano Vincent, la cucina elegante e prestigiosa firmata Aurora.

Particolare della gamba tornita del tavolo Vincent disponibile con top in granito o in legno laccato nero.

Simple and harmonious shapes, materials and settings which pay tribute to the warmth of past kitchens are the signs that characterize Vincent, the elegant and prestigious kitchen by Aurora.

Detail of the rounded leg of the Vincent table available with granit or black lacquered wood top.





VINCENT

decapato grigio/grey decapè

Vincent di Aurora e' una cucina ispirata alla cultura delle vecchie case di campagna, rifinita con procedure artigianali che esaltano la sua matericità e le sensazioni naturali del legno: quasi un legno consumato dal tempo.

Vincent, a new country taste being updated thanks to the complex and sophisticated finishes of its doors which recall the image of wood aged by time.







Attingere dal passato per arricchire il presente

Drow from the past to enrich the present

Vincent: anta realizzata con telaio in massello di Castagno spessore cm 2,8 e bozza in MDF placcato castagno a forte spessore e dogato sul frontale a 5 cm. Top bordo legno con lastre di gres porcellanato bianco, materiale compatto che non teme l'usura del tempo.

Solid chestnut framed door with mdf syaked central panel, thick. cm 2,8.

Wooden-framed countertop accented with white porcellanato slabs. This kind of ceramics is a remarkably resistant material for the kitchen





VINCENT

decapato grigio/grey decapè

Ancora vincent, che continua a stupirci per la particolarità e la raffinatezza delle sue linee. Una composizione che si avvicina molto al reale spazio domestico.

Vincent again, astonishes us with the peculiarity and refinement of its lines. A true lay-out of an actual kitchen.







Attingere dal passato per arricchire il presente

Drow from the past to enrich the present

La base terminale a giorno
è un elemento decorativo
caratteristico di questo
modello.
È realizzata interamente in
legno massello.

*The "end-open" cabinet is
a characteristic decorative
element of this model. It is
completely made of solid
wood.*





VINCENT

decapato grigio/grey decapè

Alle sensazioni naturali del legno, si aggiunge inoltre la durata, la robustezza, la pulizia del design per tutti gli elementi che compongono Vincent.

The natural sensations of woods are also joined by durability, strenght and easy cleaning of details and every elements that makes up Vincent.







Attingere dal passato per arricchire il presente

Drow from the past to enrich the present

Il contrasto dei dettagli in acciaio, come il lavello di design, abbinati a materiali artigianali, rendono la cucina ancora più attuale.

The contrast between modern stainless steel elements, like the squared sink, and hand-craft materials, make this kitchen very up-to date.



NUANCE DESIGN

L'esperienza di AURORA nell'arredamento di cucine di altissimo livello si avvicina al mondo inglese della decorazione d'interni. Alla base del progetto si trova IL COLORE, in tutte le sue possibili applicazioni. In particolare l'interesse è rivolto alle tonalità della gamma FARROW & BALL, azienda inglese leader nella produzione di speciali vernici e carte da parati.

Aurora long experience in the production of high quality kitchens approaches the English world of interior decoration. Behind the project is THE COLOUR, in all its possible applications. The interest is particularly directed to the tones of the FARROW & BALL colour range, the leader British company in the production of special paints and wall papers.





Il colore che crea lo stile

The color that creates the style



Aurora si avvicina alla zona living. La carta da parati Farrow & Ball "BROCADE STRIPE 3304" dona al soggiorno un tocco di romanticismo. Le tonalità calde del nocciola "LIGHT GREY" per le basi e avorio "STRONG WHITE" per i pensili creano un rilassante calore diffuso nell'ambiente.

New "living" project for Aurora. The Farrow & Ball wall paper "BROCADE STRIPE 3304" donates a touch of romance to the living area. The warm tones of light hazel brown "LIGHT GREY" for the units and "STRONG WHITE" for the upper units, create a relaxing diffuse warmth in the environment.



Anta Nuance Design
interamente relizzata in MDF
CLASSE E1 spessore 28
mm con pannello centrale
liscio .Maniglia ricavata nello
spessore del telaio. Laccatura
in tinta con opaco trasparente
di protezione.

*NuanceDesign door, fully
made of MDF-CLASS E1 ,
28 mm thick. With smooth
central panel. Handle formed
in the thickness of the frame.
Lacquer (choice of colours)
with transparent colour
protection.*





ALISON

ECO

Il bianco nella sua veste piu' fresca e rigorosa, che esalta la matericita' dell'anta Alison, grazie alla speciale finitura a poro aperto realizzata con vernice all'acqua.

What gives the natural look to the ALISON doors is that fresh/strong white colour lacquered with a special ecologic water based paint.







Purezza nel design

Design Purity

Alison, un ambiente di purezza raffinata da assaporare ogni giorno.

Anta impiallacciata rovere spazzolato, laccata bianca a poro aperto (ral 9010).

Alison transmits sensations of lightness, creating a breath taking atmosphere in your home. Brushed oak veneered door. Lacquered in RAL 9010 white.



Purezza nel design

Design Purity

Particolare della base estraibile con due cassetti interni portaposate. Nuovi interni con sponde in vetro e acciaio.

Pull-out unit with internal cutlery drawers. New original glass and stainless steel internal structures.





ALISON

noce/walnut

ALISON NOCE, la cucina creata con materiali ricercati e impreziosita da finiture che utilizzando procedimenti sofisticati, ne esaltano la matericità, cucine che si inseriscono a pieno titolo nell'attuale ricerca del lusso e dell'eleganza all'interno della casa.

Alison the special kitchen made of special materials, embellished with finishes that use sophisticated procedures and enhance the nature of the materials. Kitchens which are themselves perfectly at ease in the current search for luxury and elegance home interiors.







Materia di design

Material and Design

Il noce, questo materiale nobile ed elegante contraddistingue la composizione Alison. Un'ampia area funzionale si divide tra zona lavaggio banco breakfast ed appoggio. Estrema facilità per la pulizia di ante e piani data dal design rigoroso e funzionale.

Walnut, this noble and elegant material distinguishes this Alison composition. A spacious functional island which offers a wide working surface, a washing area and a breakfast bar at the same time. Extreme ease at cleaning doors and tops thanks to its rigorous and functional design.





ALISON

laccato / lacquered

La versione laccata bianco lucido spazzolato con top e schienali in quarzo grigio spazzolato le conferisce un tono rigoroso ed elegante; questa tipologia di cucina offre molteplici possibilità di sviluppo, partendo dalle più essenziali fino al pieno raggiungimento della soluzione desiderata per la propria casa.

The white laquered version with grey brushed composit countertop and splashbacks, becomes rigorous and elegant; this type of kitchen truly offers a great range of possibilities, from the most essential ones to the full realization of the solution dreamt for one's home.







Rigore e sobrieta'

Rigor and sobriety

Per gli amanti delle linee essenziali, dei toni neutri della razionalità e della sobrietà. Alison laccata è pulizia estrema delle forme, frutto di un design contemporaneo.

Essential lines, neutral shades, rationality and sobriety. Alison lacquered is extreme cleanliness of shapes, the result of a contemporary and up-to-date design.







ALISON

rovere sbiancato/bleached oak

Alison rovere sbiancato pensili laccato bianco RAL 9001 top bordo legno con lastre incassate di gres porcellanato nero. Forni e refrigeratori in acciaio inox, rivestimento pareti in rovere sbiancato.

Bleached oak Alison gloss lacquered wall units RAL 9001 creamy white, top made of wooden framed countertop with black ceramics slabs. Stainless steel ovens and refrigerators, walls covered in bleached oak.







Anta impiallacciata rovere, colore rovere sbiancato. Profili e zoccoli in alluminio, finitura seta brill. Spessore 23 mm.

Oak veneered door. Natural whitened oak colour. Aluminium plinths and profiles, "seta brill" finish. Thickness 23mm.

NATURAL LOOK



ALISON

rovere ebanizzato / ebony oak

Alison , un progetto di cucina contemporanea fatta di segni primari e materiali preziosi, particolari finiture che recuperano manualita' e lavorazioni antiche .

Alison is a contemporary project combining clarity of line and precious materials with ancient workmanship and unusual finishes.







L'ELEGANZA DEL NERO EBANO

Dark ebony elegance

Anta impiallacciata rovere spazzolato, colore ebano. Profili e zoccoli in alluminio, finitura seta brill. Spessore 23 mm.

Brushed oak veneered door. Dark Ebony oak colour. Aluminium Plinths and profiles, "seta brill" finish. Thickness 23 mm.







TILLY

Eco

Il bianco nella sua espressione piu' fresca e pulita. Tilly Eco, una cucina giovane, razionale leggera nelle linee ed ecologica grazie all'utilizzo di una speciale verniciatura all'acqua nella versione opaca.

The fascinating white, so pure. Tilly, a young kitchen with fine curves, can be considered ecologic thanks to the use of a special water based matt paint.







Pulizia nel design

Clean design

Tilly Eco con maniglia integrate nell'anta. Nella foto versione laccato lucido diretto colore bianco RAL 9010. Fianchi a terra disponibili in spessore 5 e 2 cm.

Tilly Eco with integrated handle. In the picture, gloss lacquered colour white ral 9010. Water -based paint in the matt version.

Tilly side panels, available with 2 or 5 cm thickness.

TILLY

Eco

Versione laccata lucida color crema RAL 9001. Estrema pulizia formale, grande rigore estetico, cura e ricerca di materiali e finiture

White creme RAL 9001 gloss version. Extreme formal clarity, great aesthetic sobriety with exclusive research of new materials and finishes.





Pulizia nel design

Clean design

Grande penisola adibita sia al lavaggio che al piano per il breakfast.

Frutto di un progetto che punta alla sua utilità e alla funzionalità per la vita di tutti i giorni. Forte contrasto tra il candore dell'anta e il top in laminato grigio scuro.

Large pensinsula used as washing area and breakfast bar at the same time.

The result of a design that focuses on usefulness and functionality of every day life. Strong contrast between the candour of the door and the dark grey laminate countertop.







JOLIE

Jolie, l'ultimissima novità di casa Aurora.
L'incredibile rapporto qualità prezzo rende questo modello accattivante sia per un pubblico giovane che per coloro che intendono ristrutturare la propria casa. La robustezza del materiale con cui e' costruita e la vasta gamma di finiture disponibili, la rendono adattabile a qualsiasi ambiente.
A destra, dettaglio dell'anta . Finitura Stonehenge colore Olmo, top in laminato bianco martellato sp. 2 cm. Pensili laccati opachi bianchi.

Jolie, the newest addition in Aurora Kitchen range.

The incredible value for money that this model conveys, makes it very attractive both for young people and for those who want to renovate their homes.

The robustness of the material used in its construction and the wide range of wood finishes available, make it adaptable to any environment. Jolie, detail of the door. Stonehenge finish ,Elm colour. Countertop in white rough laminate 2 cm thick. Matt white lacquered wall units.







DESIGN ESSENZIALE E FUNZIONALITA' EVOLUTA

Essential design and advanced features



La serranda elettrificata in alluminio permette di creare delle vere e proprie zone di lavoro dove poter "nascondere" i piccoli elettrodomestici che si utilizzano quotidianamente per la preparazione dei pasti. L'apertura può essere anche manuale. E' presente un'illuminazione interna a led x facilitare l'utilizzo delle attrezzature.

The aluminium sliding shutter allows to create real work areas where we can "hide" the small appliances that are used for the preparation of daily meals. The opening can also be manual. There is a led interior light to facilitate the use of the equipment.





SPIRITO GIOVANE E CONTEMPORANEO

Young and contemporary spirit

La componibilità di Jolie, ci permette anche un allargamento alla zona soggiorno, con un risultato esteticamente interessante. Moduli a giorno in finitura Olmo, spessore 22 mm e pensili H. 36 cm laccati bianco opaco. Parete colore Parma Grey by Farrow and Ball.

The modularity of Jolie also allows an extension to the living area, with an interesting aesthetic result. Open units in Elm finish, thick. 22 mm and white matt lacquered wall units h. 36 cm. Wall-paint colour "Parma Gray" by Farrow and Ball.



SMART

Una cucina energica, giovane, curata nei dettagli.

Anta in finitura Yosemite colore bianco spessore 22 mm. Pensili in vetro con telaio interno alluminio.

I cassoni dei pensili in profondità 34 cm sono realizzati con pannelli IDROLEB, resistenti all' acqua e all'umidità, ecologici grazie all'utilizzo di colle a zero emissioni. Finitura interna "telata" colore avorio.

A fresh and young kitchen, with a great care for details.

Door finish : Yosemite white, thick. 22 mm. Glass wall units with aluminium internal frame. Wall-units depth 34 cm (thick. of door excluded). They are made with IDROLEB ecologic panels, humidity and water-resistant. "Linenized" internal finish , off-white colour.







DESIGN INTELLIGENTE

“Smart” Design



Per chi ama le maniglie a vista, la cucina SMART propone una selezione di tre maniglie di tendenza. Nella composizione, maniglia di serie “PRISMA”. A richiesta, maniglia “PONTE” o “QUADRA”. Ampia selezione di finiture per le ante.

For those who love visible handles, the kitchen SMART offers a selection of three trendy handles. The picture shows “PRISMA”, the standard handle. On request other two handles: “Ponte” or “Quadra”. Wide choice of finishes for the doors.





Sullo sfondo carta da parati " Vermicelli BP 1551" by Farrow & Ball.

On the Background, Farrow & Ball wall paper " Vermicelli Bp 1551"

aurora
alta cucina toscana

Loc. Pian dei peschi

53036 Poggibonsi, Siena (Italy)

Tel. +39.0577.979044 - Fax. +39.0577.978095

aurora@auroracucine.it | www.auroracucine.it